



CENTRE COMMUN  
DE LA SÉCURITÉ SOCIALE

Adresse postale: L-2975 Luxembourg | Guichets: 125, route d'Esch  
Heures d'ouverture: de 08h00 à 16h00  
Tel.: 40141-3500 | Fax: 404481 | www.ccss.lu

DÉPARTEMENT ADMINISTRATIF

Recommandé

MATRICULE

Luxembourg, le

## MITTEILUNG UND ERHEBUNG / INFORMATION ET RECENSEMENT

Berechnung der Beiträge zur freiwilligen landwirtschaftlichen Unfallversicherung AAAA.  
Calcul des cotisations pour l'assurance accident agricole volontaire AAAA.

Risikoklassen der landwirtschaftlichen Unfallversicherung Classes de risque de l'assurance accident agricole			Bitte ausfüllen !! (à remplir s.v.p.)
	AAAA	AAAA+1	
KULTURART (Nature de la culture)	Nutzfläche HA (Surface exploitée)	Prämie pro Ha (Prime/ha)	Nutzfläche HA AAAA+1 (Surface exploitée en AAAA+1)
⊕ Ackerland, Wiesen und Weiden (labours, prairies et pâturages)			
⊕ Weinberge, Obstgärten und Gartenbau (vignobles vergers et jardinage)			
⊕ Wald, Lohhecken, Gräts et haies à écorce)			
		TOTAL	

### SEHR WICHTIG !

Wenn Sie die Versicherung weiterhin beanspruchen wollen, bitten wir Sie, dieses Formular auszufüllen und spätestens bis zum 31.10.AAAA an die Zentralstelle der Sozialversicherungen zurücksenden, ansonsten die Versicherung auf den 31 Dezember AAAA gestoppt wird.

### TRES IMPORTANT !

Si vous souhaitez conserver l'assurance accident agricole volontaire, nous vous prions de retourner ce formulaire dûment rempli, au plus tard jusqu'au 31.10.AAAA au Centre commun de la sécurité sociale, sinon l'assurance sera clôturée au 31 décembre AAAA.

Die Beitragsrechnung wird Ihnen im Laufe des Monats November zugestellt.

La cotisation annuelle vous sera réclamée par l'extrait de compte qui vous parviendra au courant du mois de novembre.

CODE BARRE INTELLIGENT

Matricule assuré AX AAAAMMJJ (date du print)